

TRADUCTION

F. 92 — 2645

**31 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand
organisant les activités d'enseignement de l'Ecole supérieure de Navigation**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 15 juillet 1985 portant organisation de l'enseignement maritime supérieur et des études en sciences nautiques, modifiée par le décret du 31 août 1990;

Vu l'accord donné le 30 juillet 1992 par le Ministre communautaire ayant le Budget dans ses attributions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit être communiqué sans délai à l'Ecole supérieure de Navigation en vue de l'organisation de l'année académique 1992-1993;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A partir du 1er octobre 1992, l'Ecole supérieure de Navigation organisera ses activités d'enseignement à Anvers pour toutes les années d'études; les internats à Ostende et à Anvers seront fermés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1992.

Art. 3. Le Ministre communautaire ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 juillet 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 92 — 2646

31 JULI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de wijziging van artikel 4, § 4, en van artikel 13, § 1, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 ter uitvoering van het decreet houdende de regeling van de basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 1, § 1 en artikel 20;

Gelet op het decreet van 12 juli 1990 houdende de regeling van de basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 ter uitvoering van het decreet houdende de regeling van de basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen, inzonderheid op artikel 7, § 2, punt 2;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister bevoegd voor Begroting, gegeven op 31 juli 1992;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijscholing een aanvang dient te nemen op 1 september 1992;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De tekst van artikel 4, § 4 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 wordt voor de periode van 1 september 1992 tot 31 december 1995 vervangen door volgende tekst : De uitbesteding van beperkte programma-onderdelen zoals bedoeld in artikel 7 van het decreet kan op jaarbasis maximum 30 procent van de gerealiseerde deelnemersuren betreffen. Ook het budget van 250 frank per deelnemersuur kan maximaal voor 30 pct. aangewend worden voor het uitbesteed werk.

Art. 2. De tekst van artikel 13, § 1, tweede alinea van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 wordt vervangen door volgende tekst : Deze educatieve personeelsleden worden betoelaagd op basis van de weddeschaal 301. De educatieve personeelsleden die de specifieke verplichte bijscholing hebben gevolgd kunnen vanaf 1 januari 1995 na voorlegging van het getuigschrift aan het Bestuur Basiseducatie en ten vroegste twee jaar na de definitieve erkenning van het Centrum voor Basiseducatie betoelaagd worden op basis van weddeschaal 346.

De educatieve personeelsleden die na 1 januari 1995 de specifieke bijscholing hebben beëindigd kunnen één maand na voorlegging van het getuigschrift aan het Bestuur Basiseducatie en ten vroegste twee jaar na de definitieve erkenning van het Centrum voor Basiseducatie betoelaagd worden op basis van weddeschaal 346.

Art. 3. De Gemeenschapsminister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1992.
Brussel, 31 juli 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 92 — 2646

31 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'article 4, § 4, et de l'article 13, § 1^{er}, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990 pris en exécution du décret portant organisation de l'éducation de base pour adultes peu scolarisés

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er}, et l'article 20;

Vu le décret du 12 juillet 1990 portant organisation de l'éducation de base pour adultes peu scolarisés;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990 pris en exécution du décret portant organisation de l'éducation de base pour adultes peu scolarisés, notamment l'article 7, § 2, point 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'accord du Ministre communautaire ayant le budget dans ses attributions, donné le 31 juillet 1992;

Vu l'urgence;

Considérant que le recyclage doit prendre cours le 1^{er} septembre 1992;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour la période du 1^{er} septembre 1992 au 31 décembre 1995, le texte de l'article 4, § 4, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990 est remplacé par les mots :

« La sous-traitance de parties limitées de programmes au sens de l'article 7 du décret, ne peut dépasser 30 % des heures/participant effectivement réalisées au cours d'une année. De même, le budget de F 250 par heure/participant ne peut être utilisé qu'à raison de 30 % au maximum pour des travaux donnés en sous-traitance. »

Art. 2. Le texte de l'article 13, § 1^{er}, alinéa deux, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990 est remplacé par les mots :

« Ces éducateurs sont subventionnés sur la base du barème 301. Ceux qui ont suivi le recyclage spécifique obligatoire peuvent, à partir du 1^{er} janvier 1995 et au plus tôt deux ans après l'agrément définitif du centre d'éducation de base, être subventionnés sur la base du barème 346, sur présentation du certificat à l'Administration de l'Education de Base.

Les éducateurs qui auront terminé le recyclage spécifique après le 1^{er} janvier 1995 peuvent, un mois après la présentation du certificat à l'Administration de l'Education de Base et au plus tôt deux ans après l'agrément définitif du centre d'éducation de base, être subventionnés sur la base du barème 346. »

Art. 3. Le Ministre communautaire ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1992.

Bruxelles, le 31 juillet 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 92 — 2647

31 JULI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, gewijzigd bij het decreet van 23 oktober 1991 en bij het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen van de begroting 1992;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten;